

无障碍材料

如需获取本手册的无障碍版本或了解取得本信息以及 CVSSD 计划的其他方式，请与我们联系。

电子邮件: cvssd@doj.state.or.us

请致电: 503-378-5348 或 1-800-503-7983

联系我们

犯罪受害者及幸存者服务部

俄勒冈州司法部

503-378-5348

1-800-503-7983

doj.state.or.us/victims

犯罪受害者补偿门户网站:

doj.state.or.us/cvcportal

CVC

Crime Victims' Compensation Program
Oregon Department of Justice
1162 Court Street NE
Salem, OR 97301-4096



犯罪受害者补偿

面向犯罪受害者及幸存者的经济帮助

俄勒冈州司法部犯罪受害者及幸存者服务部

503-378-5348

1-800-503-7983

doj.state.or.us/victims

犯罪受害者补偿门户网站:

doj.state.or.us/cvcportal

保护每名受害者、打击每次犯罪、
捍卫每项权利、服务每时每刻。

犯罪受害者补偿

犯罪受害者补偿 (Crime Victims' Compensation, CVC) 计划为俄勒冈州暴力犯罪的受害者提供经济帮助。符合补偿资格的犯罪包括家暴、性侵犯、儿童虐待、抢劫、袭击、杀人或导致身体或心理伤害的其他犯罪。

CVC 的使命是减轻暴力犯罪对受害者、幸存者及其家人的经济影响。

CVC 提供哪些补偿?

我们承担合理的犯罪相关费用，包括：

- 最高 20,000 美元的医疗及咨询服务费用
 - 最高 20,000 美元的已故受害者的幸存者悲伤辅导费用
- 有记录的盈利损失或帮扶，每周最高 600 美元，上限 20,000 美元
- 最高 5,000 美元的丧葬费
- 最高 4,000 美元的身体治疗等康复服务费用
- 最高 3,000 美元的里程报销费用（适用于为接受医学和心理健康治疗的出行，每英里 50 美分）
 - 里程报销仅适用于往返出行超过 60 英里且附近没有服务的情况。
- 最高 10,000 美元的费用为目睹家暴的儿童提供辅导
- 向作为国际恐怖主义受害者的俄勒冈州居民的家庭成员提供最高 1,000 美元的辅导费用
- 向发现死难受害者遗体的其朋友或熟人提供最高 500 美元的辅导费用

我是否符合 CVC 的资格?

要获得 CVC 的经济帮助，您必须：

1. **是发生于俄勒冈州的可获补偿犯罪的受害者。**
可获补偿的犯罪是指一人导致他人受伤或死亡的故意、鲁莽或犯罪行为（而非事故）。
2. **在 72 小时内向适当的执法官员报告犯罪。***
3. **配合执法。**（性虐待、性侵犯、家暴或跟踪骚扰可豁免本要求。)*
4. **在犯罪后的 1 年内申请。***

*本要求可出于正当理由豁免。

仅限于辅导的补偿

不符合全部资格要求的性侵犯、家暴、跟踪骚扰或人口贩卖的受害者仍有资格取得辅导费用的补偿。请在 CVC 门户网站或 doj.state.or.us/compensation 上查找**仅限于辅导 (Counseling Only) 的申请**

如有下列情况，则您不符合资格：

- 伤害或死亡是自身犯罪行为导致。
- 犯罪仅涉及财产损失或损失。
- 伤害或死亡是非犯罪活动（事故）导致。
- 犯罪发生在 CVC 实施（1978 年 1 月）之前。

若发生下列情况，则申请处理将延迟：

- 您被监禁。
- 您因为重罪或轻罪刑事定罪而欠钱。

我该如何提交申请?

您可通过网上、文件或亲自申请的方式申请。

- 在 CVC 门户网站进行网上申请：
doj.state.or.us/cvcportal
- 在 doj.state.or.us/compensation 上下载可打印的申请表
将填妥的申请发往或通过电子邮件发送到：

Crime Victim and Survivor
Services Division
1162 Court Street NE, Salem, OR
97301-4096
电话：503-378-5348
传真：503-378-5738
电子邮件：cvsd@doj.state.or.us

- 在您当地的地区检察官办公室受害者援助计划申请。

提交申请后会发生什么?

- CVC 收到申请后，我们将审核警方报告、病例以及任何其他信息来确定您是否符合 CVC 福利的领取资格。我们将在收到您的申请时向您发出邮件或电子邮件通知您，以及在 **60 到 90 天**后再次通过此方式通知您以告知我们的申请决定。

其他补偿

若您还有其他福利（医疗保险、汽车保险、工伤补偿或医学残疾），则必须在我们支付费用之前先使用这些福利。CVC 将支付共付额、自付额以及保险不保的犯罪相关治疗。

若您后来就 CVC 已经支付的同一服务收到了犯罪相关的赔偿（如补偿或诉讼和解），则必须向 CVC 退回为您支付的金额。